

Isprava Zagrebačkog kaptola iz 1247. godine

Karmen Levanić, prof.
Državni arhiv u Varaždinu
klevanic@dav.hr

Opis isprave:

Isprava se čuva u Državnom arhivu u Varaždinu u fondu br. 529 Obitelj Bedeković pod signaturom 0. Isprava je pisana na pergameni vel. 42,5 cm x 35 cm. Pergamena je oštećena od presavijanja i vlage koja je dovela do nastanka tamnih mrlja i plijesni tako da je na dva mjesta tekst oštećen i nečitak, pa čak i u potpunosti izbrisan. Veličina slike je šest cm, na sredini isprave je izrezana i tu je svilenom vrpcom zlatne boje svezan viseći pečat od smeđega voska u vrećici od smeđe svile, koji se raspao. Na kraju isprave riječi “Anno Dominice septimo” pisane su velikim razmakom. Pisana je kancelarijskom goticom u pisarni Zagrebačkoga kaptola 1247., a u sebi sadrži transumiranu ispravu kralja Bele IV. od 4. svibnja.

Kratki sadržaj isprave:

Zagrebački kaptol, na nalog kralja Bele IV., određuje granice posjeda Farkaša od Zagorja i njegove braće Antuna i Benedikta te daje njihov podroban opis.

Tekst isprave:

Universum Zagrabiensis ecclesiae Capitulum omnibus Christi fidelibus salutem in salutis auctore. Ad universorum noticiam tenore praesencium volumus pervenire quod accedens ad nostram presenciam Farcasius de Zagoria una cum fratribus suis Tonkone videlicet et Benedicto litteras domini nostri illustrissimi regis Hungariae nobis detulit sub hac forma. B. Dei gratia rex Hungariae dilectis sibi in Christo Capitulo Zagrabiensi salutem et gratiam. Fidelitati vestre de qua confidimus mandamus praecipientes quatenus visis praesentibus detis hominem vestrum fidedignum, qui cum homine comitis de Worosd circuit¹ terras et possessiones fidelis nostri F.

¹ Lectio incerta.

comitis et circueundas² separet ab invicem terras antedictas, metarum autem distinctiones nobis in vestris litteris studeatis pleniter intimare. Datum apud Albam, Sabbato post Dominica cantate. Nos autem praeceptum regale reverentia qua decuit recepimus et sumus libentius amplexati, concanonicum nostrum Baskonem presbyterum pro terra ipsius Farcasii circueunda transmissimus iuxta tenorem litterarum regalium praescriptarum. Qui abiens ipsam(!) terras pro maiore cautela cum quibusdam iobagionibus castri de Zagoria a comite de Worosd postulatis, quorum nomina haec sunt Woychin, Stephanus, Salomon circuivit nullaque contradictione a commetaneis terre ipsius Farcasii sibi obiecta metas et circumstantias terrarum quae substrabuntur nobis in scriptis detulit modo certo. Prima autem meta terre ipsius Farcasii de Crapina incipit de aqua Crapina ad septentrionem in rivulo et tendit ad veterem piscinam et inde tendit per medium liget iuxta terram Gregorii et inde tendit de liget, pervenit ad terram castri de Zlatarcka et ibi separatur a terra dicti G. et vadit iuxta terram castri ad orientem metis terreis et inde tendit ad metam terream que est sub kergu, tandem iuxta liget vadit ad metam terream que est sub ilice, inde vero ascendit ad montem Borlag et in eodem monte vadit ad septentrionem per viam usque metam terream que est sub arbore egur indeque dimissa via descendit de monte ad orientem et cadit in aquam minoris Bukovch. Prima autem meta terre fratris ipsius F. nomine Thonk quam habet iuxta aquam minoris Bukovch, vadit diu in ipso Bokovch metis terreis tenens metas cum populis castri de Zalatarcka contra septentrionem in via publica, quam transit et ascendit montem ibique est meta et tendens ad orientem metatur cum terra Nicolai fratris ipsius F. et ibi transit aquam Boukovch maioris, quem transiens venit ad metam terream quae distingit terram filii Ioannis indeque per montem veniens ad meridiem metatur cum terra Wlchyna filii Supank, iuxta eandem terram³ tendit ad meridiem metis terreis et de quadam meta terrea declinat ad orientem et incidit⁴ in quendam rivulum transiensque eundem metatur cum Vratizlavo et Lazenia, inde versus meridiem veniens per liget descendit in rivulum in qua iens venit ad quandam viam quam transit et per metas terreas revertitur ad partem meridionalem usque aquam Crapina et vadit inferius in ipsa aqua et sic revertitur ad primam metam. Item, prima meta terre ipsius F. quam emit a Vidona et Isriuco⁵ et a Dragano totaque generatione eorundem incipit de aqua Kebel et ibi est meta terrea indeque ascendit montem et ibi metatur cum Andornico et per eundem montem tendit ad meridiem et ibi

² Lectio incerta.

³ terram] terream M sed corr. M².

⁴ incidit] rep. M sed corr. M².

⁵ Lectio incerta.

est meta terrea et ibi metatur cum eodem A. indeque descendit invch et ibi est meta terrea et tenet metas cum Salomone et vadit ad occidentem et ibi tenet metam cum Dragano supradicto et inde ascendit montem versus occidentem ibique est meta terrea et descendit iuxta vineam ad aquam Kebel iuxta quam est meta terrea vaditque superius in ipsa aqua et sic revertitur ad priorem metam. Item, prima meta terre de Ripina incipit in monte ab oriente iuxta terram Radona et inde descendit versus occidentem in rivum Ripina et exit in montem et ibi metatur cum Berizlao et versus septentrionem vadit diu et venit ad publicam viam et ibi metatur cum Naney,⁶ inde in eadem via venit ad fontem indeque per viam cadit in rivulum dictum Ripina, inde versus meridiem in ipsa aqua usque dum adheret rivulum Iazenok, inde vadit superius et exiens ad metam terream ascendit montem contra orientem ibique iuxta Iazenovch per montem contra meridiem et venit ad primam metam et sic terminatur. Item, prima meta terre Farkasii quam habet apud ecclesiam Sancti Martini incipit a rivulo Tristonik ubi terra Michaelis comitis metatur cum Woychin et cum Gregorio exiensque a praedicto rivulo ad orientem ascendit montem iuxta terram dicti M. comitis de Lobori et super eundem montem vadit ad septentrionem metis terreis et per ipsum montem vadit ad caput cuiusdam vallis per metas terreas et ibidem transiens caput vallis ascendit in Kuesgorica ad metas terreas et inde per publicam viam vadit metis terreis plurimis per silvam et per colles sinistra parte castris F. supradicti usque metas cruciferorum sancti Iohannis et ibi vertens se ad orientem vadit metis arboreis usque ad quendam fontem et ibi metatur cum terra de Brana ibidemque vertitur ad meridiem et vadit per silvam et per montes metis arboreis, tandem exit de silva ad metas terreas et inde tendit ad ivam cruce signatam ubi sunt mete terree et inde ad caput vallis nomine Stuninipotok⁷ et ad metas terreas et inde per dictum fluvium vadit inferius per rivulum, tandem relicto rivulo vertitur ad orientem et ascendit montem et vertitur ad meridiem metis terreis usque ad terram Gregorii et inde iuxta terram eiusdem G. vertitur ad occidentem et descendit in siccum Zalaratarzka et ibidem transiens ascendit montem et de monte descendit ad primam metam. Item, prima meta terre quam habent in Grabria sepedictus F. et sui fratres incipit in monte ubi metatur cum Drasco et per eundem montem vadit versus meridiem ad Kalech et ibi separatur a terra D. metis terreis et inde tendens per montem Kamarich descendit in Zotizcam et ibi metatur cum terris castris indeque ascendit(!) magnum montem [Ko]mor et metatur cum Salomone iobagione castris, hinc vertitur ad occidentem et in

⁶ Lectio incerta.

⁷ Lectio incerta.

brevi torquet se inferius iuxta terram Dovetur⁸ et vadit in aquam Keneguine et vadit per eandem aquam aliquantulum et exit ad [montem ad metas terreas] et ascendit montem [ad metas terreas et de declinio] [.....] rivulum [.....] per metas, inde vero versus meridiem ascendit montem Komor et ibi metatur cum Andornycu et exinde per [.....] per montem [.....] ad septentrionem ad metas terreas et ibi metatur cum terra Necmerigy et cum [.....] N. venit [.....] [diu metis] terreis per viam et venit ad locum ubi metatur cum terra castru de Sevenyca et Iuvanka de Sancto Michaeli et inde [vertens se ad meridiem] iuxta metas dicti I. vadit per montem metis terreis plurimis, tandem vertens se ad orientem per vallem Ipranc distendit in aquam Knegine et in ipsa aqua vadit diu inferius iuxta terram Sancti Michaelis [...] exiens ad septentrionem cadit in rivulum Lipench et ibi sub arbore piro est meta terrea et inde vadit usque caput dicti Lipench ad metas terreas et inde ascendit montem et in eodem vadit longe per metas terreas donec veniat ad locum ubi metatur cum Gregorio filio Abramis et inde vertens se ad orientem vadit in magna via metis terreis in Clanch ad terram Wyudvor et ibi est meta terrea indeque versus septentrionem ascendit per metas terreas in summitatem montis ibique tenet metas cum terra dicti G. de Berezovich ibique retorquet per montem et vadit diu contra orientem et venit ubi tenet metas cum terra Michaelis comitis ibique post modum vertitur contra meridiem et vadit diu inferius descendendo ad locum ubi iterum metatur cum praefato G., exiens versus occidentem, transiens rivum Wiudvor ascendit montem per metas non vervendo parumper ad primam metam praenominati Wiudvor et [vadit] contra meridiem et gradiens plurius reflectitur versus orientem inter terram Gregorii et Farkasii praedictorum et transiens rivum Cher...da venit ubi metatur cum Michaeli dicto contra partem orientalem et vadit metis terreis per viam et collem, per quam transiens venit ad metam terream que est in valle Zinigdol, tandem de valle contra meridiem ascendit(!) montem et per eundem montem per metas terreas et viam vadit in longum et venit ubi metatur cum filio Drask sicque cum ipso tenens metas venit ad primam metam. Item, prima meta terre quam habent fratres ipsi F. in Petkovz incipit ab oriente in monte iuxta terram populorum castru de⁹ K.....r et ibidem vertens se ad meridiem tendit in verticem eiusdem montis et descendit in rivulum ibidemque ascendit in montem Hermant tendens ad metas terreas et ibi metatur cum Curk filio Ochuz ...ani indeque vertitur ad occidentem et descendens de monte cadit in aqua Popova per metas terreas ibidemque transiens ascendit montem ad metas terreas et ibi relicta vicinitate G.

⁸ Lectio incerta.

⁹ de] *praem. ante castru M sed cancell. M².*

supradicti metatur cum filio Drask et inde vertens se ad septentrionem vadit in verticem montis eiusdem ubi sub arbore piri sunt mete terre, inde vero per eundem montem tendens paulisper venit ad tres metas terreas et ibi metatur cum Michaele comite Worosdiensi et tendit in vertice sepedicti montis usque ad finem eiusdem et ibi sunt due mete terre et inde descendens ad orientem cadit in aqua Bl..na per metas terreas ibidemque transiens vadit paulisper et cadit in aqua Popova et ibi metatur cum terra filiorum Radina et ibidem transiens venit ad metas terreas per montem indeque transiens paulisper venit ad arbores piri sub quibus sunt mete terre indeque [.....] metis terreis et ibidem transiens ascendit montem versus orientem ad metas [prios et sic terminatur.] [.....] iuste agitur et leg[.....]] debeat seu possit per posteros in irritum revocari ad instantiam et petitionem Farkasii sepedicti iuxta tenorem litterarum domini [nostri illustrissimi regis HungrHHH Hungarie] [.....] praesentes [.....] litteras sigilli nostri munimine roboratas.

Anno Dominice Incarnationis millesimo ducesimo quadagesimo et septimo.

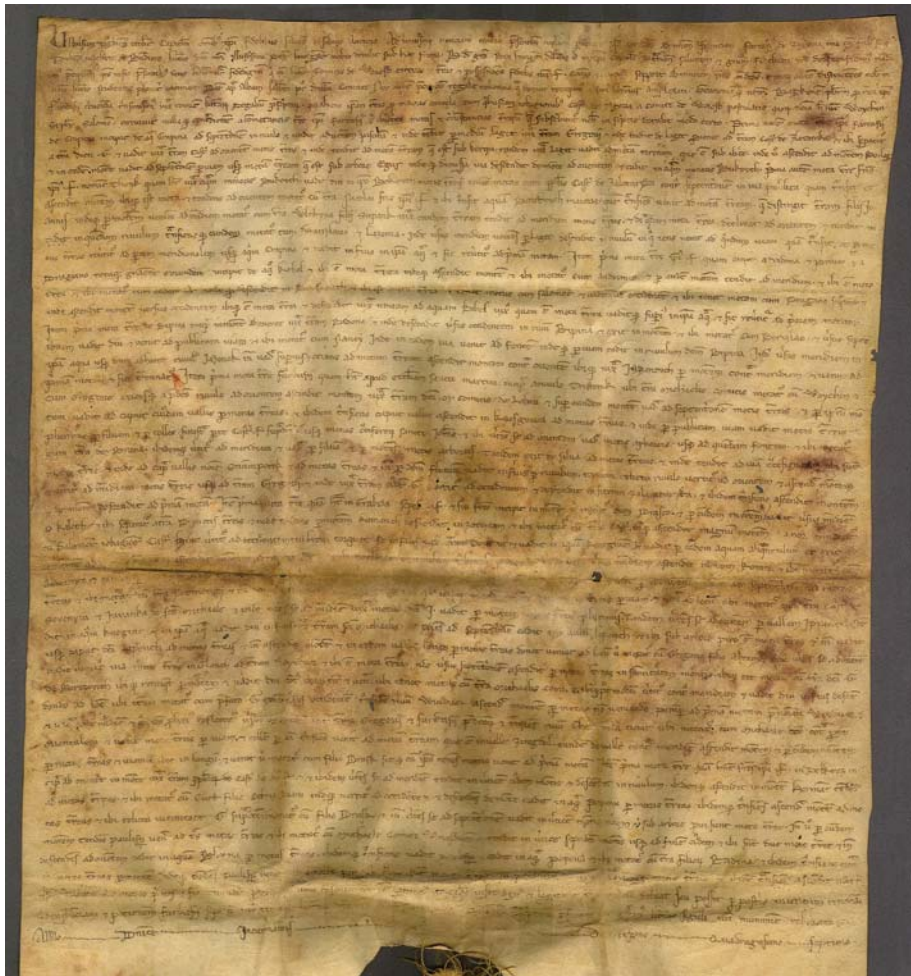
Prijevod:

Cijeli Kaptol zagrebačke crkve svim vjernicima u Kristu pozdrav u tvorcu spasenja. Sadržajem ove isprave želimo svima dati na znanje da su došavši pred nas Farkaš od Zagorja zajedno sa svojom braćom, Antunom naime i Benediktom, nama donijeli ispravu našega presvijetlog gospodara kralja Ugarske ovoga sadržaja: Bela, milošću Božjom kralj Ugarske, ljubljena svojimima u Kristu Kaptolu zagrebačkom pozdrav i milost. Vašoj vjernosti u koju se uzdajemo, nalažemo zapovijedajući da vidjevši ovu ispravu odredite vašeg vjerodostojnog čovjeka, koji će sa čovjekom varaždinskoga župana obiće zemlje i posjede našega vjernog župana Farkaša i kad ih obiće, razdvojiti od drugih spomenutih zemalja, a razdvajanje pak granica nastojte nam u svojoj ispravi u potpunosti priložiti. Dano kraj Stolnoga Biograda, 4. svibnja. Mi smo pak kraljevski zahtjev primili s doličnim poštovanjem i vrlo ga rado prihvatili te smo poslali našega sukanonika svećenika Baskona da obiće zemlju istoga Farkaša u skladu sa sadržajem prije navedene kraljevske isprave. On je otišao i obištavši iste zemlje s nekim slobodnjacima Zagorske tvrđe koje je zatražio od varaždinskoga župana radi veće sigurnosti, a čija su imena ova: Vojčin, Stjepan i Šalomon, i ne zaprimivši nikakav prigovor od susjeda zemlje istoga Farkaša, nama je pismeno iznio granice i položaj zemalja gdje se prostiru na sljedeći način. Prva pak granica zemlje istoga Farkaša od Krapine započinje od vode Krapine prema sjeveru u ko-

ritu i pruža se do staroga ribnjaka i odatle se pruža po sredini šumarka pored Grgurove zemlje, a odatle se pruža od šumarka i dolazi do zemlje tvrđe Zlatar i ondje se odvaja od zemlje rečenoga Grgura i ide pored zemlje tvrđe na istok po zemljanim međašima i odatle se pruža do zemljanoga međaša koji je ispod hrasta, zatim pored šumarka dolazi do zemljanog međaša koji je pod brijestom, odatle se pak uspinje na brdo Borlag i po istome brdu ide prema sjeveru po putu sve do zemljanog međaša koji je pod drvetom johe i odatle se ostavivši put spušta s brda prema istoku i dolazi na vodu Mali Bukovec. Prva pak granica zemlje brata istoga Farkaša po imenu Antun, koju ima pored vode Mali Bukovec, ide dugo po samom Bukovcu, zemljanim međašima graničeći s pukom tvrđe Zlatar prema sjeveru po javnome putu koji prelazi i uspinje se na brdo gdje je međaš i pružajući se prema istoku graniči sa zemljom Nikole, brata istoga Farkaša, i ondje prelazi vodu Veliki Bukovec i prelazeći je dolazi do zemljanog međaša koji razdvaja zemlju Ivanovih sinova, a odatle idući po brdu prema jugu graniči sa zemljom Vučine, Supankovoga sina, pored iste zemlje pruža se prema jugu po zemljanim međašima i od jednoga zemljanog međaša skreće prema istoku i dolazi na neki potočić, prelazeći ga graniči sa Vratislavom i Lazenijom, odatle se prema jugu prolazeći kroz šumarak spušta na potočić po kojem idući dolazi do nekoga puta koji prelazi i po zemljanim međašima vraća se na južnu stranu sve do vode Krapine, ide nizvodno po samoj vodi i tako se vraća do prvoga međaša. Isto tako, prva međa zemlje istoga Farkaša koju je kupio od Vidone, Isriuka i Dragana te čitavoga njihovog roda počinje od vode Kebel gdje je zemljani međaš, odatle se uspinje na brdo i ondje graniči sa Andornikom, po istome brdu pruža se prema jugu i ondje je zemljani međaš i ondje graniči sa istim Andornikom odakle se spušta u [...] i ondje je zemljani međaš i graniči sa Salomonom, ide prema zapadu i ondje graniči s gore spomenutim Draganom i odatle se uspinje na brdo prema zapadu i ondje je zemljani međaš, spušta se pored vinograda do vode Kebel pored koje je zemljani međaš i ide uzvodno po istoj vodi i tako se vraća na prijašnji međaš. Isto tako, prva granica zemlje od Ripine počinje na brdu od istoka pored zemlje Radona i odatle se spušta prema zapadu u potok Ripina, izlazi na brdo i ondje graniči s Berislavom i ide dugo prema sjeveru i dolazi na javni put i ondje graniči s Naneyem, odatle po istome putu ide do izvora i odatle po putu dolazi na potočić zvan Ripina, odatle prema jugu po istoj vodi sve dok ne dosegne potočić Jazenok, odatle ide uzvodno i izlazeći kod zemljanog međaša uspinje se na brdo prema istoku, ondje pored Jazenovka po brdu prema jugu dolazi do prvoga međaša i tako završava. Isto tako, prva granica Farkaševe zemlje koju posjeduje kod crkve Sv. Martina počinje od potočića Tristonik gdje zemlja župana Mihaela graniči s Vojčinom i s Grgurom, izlazeći od prije spomenutog po-

točića prema istoku uspinje se na brdo pored zemlje rečenog Mihaela, župana od Lobora, i ponad istoga brda ide na sjever po zemljanim međašima i po istome brdu dolazi do kraja neke doline preko zemljanih međaša i ondje prelazeći završetak doline uspinje se u Kuesgoricu do zemljanih međaša i odatle po javnome putu ide preko mnogih zemljanih međaša kroz šumu i preko brežuljaka s lijeve strane tvrđe gore spomenutog Farkaša sve do međaša Križara sv. Ivana i ondje okrećući se na istok ide preko međaša na stablima sve do nekog izvora i ondje graniči sa zemljom od Brane, ondje se okreće prema jugu i ide kroz šumu i brda preko međaša na stablima, naposljetku izlazi iz šume do zemljanih međaša i odatle se pruža do vrbe označene križem gdje su zemljani međaši i odatle do kraja doline imenom Stuninipotok i do zemljanih međaša, a odatle po rečenoj rječici ide nizvodno po koritu, naposljetku, ostavivši korito okreće se prema istoku i uspinje na brdo te se okreće prema jugu po zemljanim međašima sve do Grgurove zemlje i ondje pored zemlje istoga Grgura okreće se na istok i spušta na suhu zemlju Zalaratarska i ondje ju prelazeći uspinje se na brdo i s brda se spušta na prvu među. Isto tako, prva međa zemlje koju često spominjani Farkaš i njegova braća imaju u Grabriji započinje na brdu gdje graniči s Draškom i po istome brdu ide prema jugu do Kaleca i ondje je razdvojena od Draškove zemlje zemljanim međašima, a odatle pružajući se preko brda Kamarić spušta se u Zoticu i ondje graniči sa zemljama tvrđe, odatle se uspinje na veliko brdo Komor i graniči sa Salomonom, slobodnjakom tvrđe, odatle se okreće na zapad i kratko nakon toga skreće dolje pored zemlje Dovetur i ide do vode Knegine, malo ide po istoj vodi i izlazi na brdo do zemljanih međaša i uspinje se na brdo do zemljanih međaša i po nizbrdici [.....] po međašima, odatle se pak prema jugu uspinje na brdo Komor i ondje graniči sa Andornikom i odatle [.....] po brdu [.....] prema sjeveru do zemljanih međaša i ondje graniči s Nekmerigovom zemljom i s [.....] ide [.....] dugo zemljanim međašima po putu i dolazi na mjesto gdje graniči sa zemljom tvrđe Sevnica i Ivankom od Sv. Mihaela i odatle okrećući se prema jugu pored međaša rečenoga Ivanke ide po brdu preko mnogih zemljanih međaša, naposljetku, okrećući se na istok kroz dolinu Iprank pruža se do vode Knegine i po samoj vodi ide dugo nizvodno pored zemlje Sv. Mihaela [...] izlazeći na sjever dolazi do potočića Lipenk i ondje je zemljani međaš pod drvetom kruške, a odatle ide sve do izvora rečenog Lipenka do zemljanih međaša i ondje se uspinje na brdo i po njemu ide dugo po zemljanim međašima sve dok ne dođe do mjesta gdje graniči s Grgurom, sinom Abramovim, i odatle okrećući se na istok ide velikim putem po zemljanim međašima u Klanc do zemlje Viudvor i ondje je zemljani međaš, odatle prema sjeveru uspinje se po zemljanim međašima do vrha

brda i ondje graniči sa zemljom spomenutoga Grgura od Brezovice i ondje se okreće na brdu i ide dugo prema istoku i dolazi ondje gdje graniči sa zemljom župana Mihaela i nakon nekog vremena okreće se prema jugu i ide dugo spuštajući se nizbrdo do mjesta gdje ponovno graniči s prije rečenim Grgurom, izlazeći prema zapadu i prelazeći potok Viudvor uspinje se na brdo po međašima ne skrećući nimalo do prvoga međaša prije imenovanog Viudvora i ide prema jugu i napredujući dalje skreće prema istoku između zemlje prije spomenutih Grgura i Farkaša i prelazeći potok Čer[...] da dolazi tamo gdje graniči sa spomenutim Mihaelom na istočnoj strani i ide po zemljanim međašima po putu i brdu te prelazeći preko njega dolazi do zemljanog međaša koji je u dolini Zinigdol, naposljetku iz doline prema jugu uspinje se na brdo i ide dugo po istome brdu po zemljanim međašima i putu i dolazi tamo gdje graniči s Draškovim sinom i tako graničeći s njim dolazi do prvoga međaša. Isto tako, prva međa zemlje koju braća istoga Farkaša imaju u Petkovcu počinje od istoka na brdu pored zemlje puka tvrđe od K[...]ra i ondje okrećući se na jug pruža se do vrha istoga brda i spušta se do potočića i ondje se uspinje na brdo Hermant pružajući se do zemljanih međaša i ondje graniči sa Curkom, sinom Očuza [...], odatle se okreće na zapad i spuštajući se s brda dolazi na vodu Popova po zemljanim međašima i ondje ju prelazeći uspinje se na brdo do zemljanih međaša i ondje ostavivši susjedstvo gore spomenutog Grgura graniči sa Draškovim sinom i odatle okrećući se na sjever ide do vrha istoga brda gdje su pod drvetom kruške zemljani međaši, odatle pak pružajući se po istome brdu uskoro dolazi do tri zemljana međaša i ondje graniči s Mihaelom, varaždinskim županom, i pruža se vrhom često spominjanog brda sve do njegovoga kraja i ondje su dva zemljana međaša, odatle spuštajući se prema istoku dolazi na vodu Bl[...]na po zemljanim međašima i ondje ju prelazeći ide kratko i dolazi do vode Popova i ondje graniči sa zemljom Radinovih sinova i ondje ju prelazeći dolazi do zemljanih međaša preko brda i odatle prelazeći uskoro dolazi do drva kruške pod kojima su zemljani međaši i odatle [...] po zemljanim međašima i ondje prelazeći uspinje se na brdo prema istoku do prijašnjih međaša i tako završava. [...] pravedno se radi i [...] mora ili može biti poništen po potomcima na molbu i traženje često spominjanog Farkaša prema sadržaju isprave našeg gospodara, presvijetloga kralja Ugarske [...] ovu ispravu osnažujemo dodavanjem našega pečata. Gode od Utjelovljenja Gospodnjega 1247.



DRUŠTVO POVJESNIČARA GRADA VARAŽDINA
I VARAŽDINSKE ŽUPANIJE

UDK 94(497.5-37Varaždin)
ISSN 1848-0837

**HISTORIA VARASDIENSIS
ČASOPIS ZA VARAŽDINSKU
POVJESNICU**

1



VARAŽDIN, 2011.

Nakladnik / *Publisher*

Društvo povjesničara grada Varaždina i Varaždinske županije

Za nakladnika / *For the Publisher*

Spomenka Težak

Uredništvo / *Editor's board*

Rajko Guščić, prof. (Varaždin)	Magdalena Lončarić, prof. (Varaždin)
dr. sc. Vladimir Huzjan (Varaždin)	MSc Ivan Obadić (Zagreb)
mr. sc. Suzana Jagić (Ivanec)	Spomenka Težak, prof. (Varaždin)
Ivančica Jež, prof. (Ludbreg)	dr. sc. Hrvoje Petrić (Zagreb)
mr. sc. Siniša Krznar (Zagreb)	Kruno Sudec (Varaždin)

Kontakti Uredništva / *Editor's office*

Franjevački trg 6, 42 000 Varaždin; tel/fax. 042/658 762;
e-mail: historiavarasdiensis@gmail.com

Glavni i odgovorni urednici / *Editors in Chief*

dr. sc. Hrvoje Petrić, MSc Ivan Obadić

Savjet časopisa / *Journal's council board*

dr. sc. Juraj Belaj (Zagreb), dr. sc. Neven Budak (Zagreb), dr. sc. Dragutin Feletar (Koprivnica), mr. sc. Ernest Fišer (Varaždin), PhD Zoltán Gózszy (Pečuh), dr. sc. Željko Holjevac (Zagreb), Siniša Horvat, prof. (Varaždin), dr. sc. Andrej Hozjan (Maribor), Damir Hrelja, prof. (Varaždin), dr. sc. Mira Kolar-Dimitrijević (Zagreb), Miroslav Klemm, prof. (Varaždin), dr. sc. Nevenka Krklec (Varaždin), dr. sc. Mirjana Matijević-Sokol (Zagreb), dr. sc. Janko Pavetić (Varaždin), prof. emeritus Franjo Ruža (Varaždin), akademik Franjo Šanjek (Zagreb), Marina Šimek, prof. (Varaždin), mr. sc. Eduard Vargović (Varaždin), PhD Leopold Toifl (Graz)

Grafički urednik / *Graphic editor*

Kruno Sudec

Naklada / *Copies*

300

Priprema i tisak / *Layout and Print*

Tiskara Zelina d. d. - Sv. Ivan Zelina

Časopis izlazi jednom godišnje. Cijena primjerka iznosi 100 kuna.

Časopis se objavljuje novčanom potporom Grada Varaždina, Varaždinske županije, Vindije d. d. i Bernarde Nova d. o. o.

Korice: Kartuša sa Sotterova atlasa iz 18. st. koji se čuva u Državnom arhivu u Varaždinu

Autor i oblikovanje korica: Kruno Sudec

Konačno oblikovanje i priprema korica za tisak: Studio Fotak